

Un arrêté royal du 1er février 1972 décrète qu'il y a lieu de faire application des dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962, instituant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, aux expropriations à réaliser sur le territoire de la ville de Bruxelles, en vue de l'élargissement, par le Fonds des Routes, de la chaussée d'Etterbeek.

#### Voies hydrauliques

##### Expropriations. — Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 10 février 1972 décrète que les expropriations à réaliser sur le territoire des communes de Munsterbilzen, Bilzen, Beverst et Zutendaal, en vue de la mise en dépôt des terres de déblai provenant des travaux d'élargissement du canal Albert, seront poursuivies conformément aux dispositions de la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, formant l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

**5 NOVEMBRE 1971.** — Arrêté royal portant modification, en ce qui concerne le Ministère de l'Emploi et du Travail, de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et fixant les modes d'accès à certains de ces grades

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964 et 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964 et 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, modifié notamment par l'arrêté royal du 5 avril 1968;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 octobre 1971.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant institution d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — Règles organiques

**Article 1er.** Les grades suivants sont créés au Ministère de l'Emploi et du Travail :

au rang 22 : inspecteur adjoint de 2e classe;

au rang 24 : inspecteur adjoint de 1ère classe;

au rang 25 : inspecteur adjoint principal.

Art. 2. Au tableau annexé à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, les grades suivants sont insérés sous le titre « I. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française » et sous le titre « II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise » à la section A, personnel administratif :

au rang 22 : inspecteur adjoint de 2e classe (Emploi et Travail;

Bij koninklijk besluit van 1 februari 1972 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake ontelgeling ten algemeen nutte, dienen te worden toegepast voor de ontelgelingen op het grondgebied van de stad Brussel, voor de verbreding, door het Wegenfonds, van de Elterbeekse steenweg.

#### Waterwegen

##### Ontelgelingen. — Spoedprocedure

Bij koninklijk besluit van 10 februari 1972 is voorgeschreven dat de ontelgelingen op het grondgebied van de gemeenten Munsterbilzen, Bilzen, Beverst en Zutendaal, voor het storten van specie voortkomende van het graafwerk voor de verbreding van het Albertkanaal, zullen geschieden overeenkomstig de wet betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake ontelgeling ten algemeen nutte, zijnde artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

**5 NOVEMBER 1971.** — Koninklijk besluit tot wijziging, wat het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid betreft, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en tot vaststelling van de toegangsmodaliteiten tot sommige van deze graden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statut van het Rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 april 1968;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de directieraad;

Gelet op de instemming van Onze Minister van het Openbaar Ambt, beluigd op 19 oktober 1971.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid,

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Organieke regelen

**Artikel 1.** Bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid worden de volgende graden ingesteld :

in rang 22 : adjunct-inspecteur 2e klasse;

in rang 24 : adjunct-inspecteur 1e klasse;

in rang 25 : eerstaanwezend adjunct-inspecteur.

Art. 2. In de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn, worden de volgende graden ingevoegd onder het opschrift « I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen » en onder het opschrift « II. Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen » in afdeling A, administratief personeel :

in rang 22 : adjunct-inspecteur 2e klasse (Tewerkstelling en Arbeid);

au rang 24 : inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe (Emploi et Travail)

au rang 25 : inspecteur adjoint principal (Emploi et Travail).

**Art. 3.** Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises sculs les titulaires du grade d'inspecteur adjoint de 2<sup>e</sup> classe peuvent être promus au grade d'inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe et sculs ceux du grade d'inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe au grade d'inspecteur adjoint principal.

Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la carrière plane.

#### CHAPITRE II. — Dispositions transitoires et finales

**Art. 4. § 1er.** Peuvent également être nommés inspecteur adjoint principal (rang 25) les titulaires du grade d'inspecteur adjoint principal (rang 24) en service au 1<sup>er</sup> janvier 1971 qui comptent dans les grades de contrôleur social, contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe et inspecteur adjoint principal une ancienneté de grade de dix-huit ans au moins.

**§ 2.** Peuvent également être nommés inspecteur adjoint principal les titulaires du grade de contrôleur social, contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe ou inspecteur adjoint principal (rang 24) en service au 1<sup>er</sup> janvier 1971 qui sont nommés inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe conformément aux dispositions du présent arrêté et qui comptent une ancienneté de grade de dix-huit ans au moins dans les grades de contrôleur social, de contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe, d'inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe et d'inspecteur adjoint principal (rang 24).

**Art. 5. § 1er.** Peuvent également être nommés inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe, les titulaires du grade de contrôleur social ou contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe, en service au 1<sup>er</sup> janvier 1971, qui comptent dans l'un ou l'autre de ces grades une ancienneté de grade de neuf ans au moins.

**§ 2.** Peuvent également être nommés inspecteur adjoint de 1<sup>re</sup> classe :

1. les titulaires du grade de contrôleur social ou contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe en service au 1<sup>er</sup> janvier 1971, qui dans l'un de ces grades ou dans les deux, comptent une ancienneté de grade de deux ans et satisfont à une épreuve professionnelle spéciale de peut être organisée deux fois.

Les épreuves spéciales sont organisées par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sous contrôle du Secrétaire permanent de recrutement.

Les programmes des épreuves spéciales sont établis par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail avec l'accord du Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions.

Les lauréats d'un concours d'accès au grade d'inspecteur sont exemptés de l'épreuve professionnelle spéciale précitée.

2. les titulaires du grade d'inspecteur adjoint principal (rang 24) en service au 1<sup>er</sup> janvier 1971, qui ne peuvent être nommés inspecteur adjoint principal (rang 25) en vertu de l'article 4.

**Art. 6.** Les contrôleurs sociaux en service auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail le 1<sup>er</sup> janvier 1971 qui ne tombent pas sous l'application des articles 4 et 5 sont revêtus du grade d'inspecteur adjoint de 2<sup>e</sup> classe.

Pour l'application de l'article 3, l'ancienneté de grade acquise dans les grades de contrôleur social et de contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe est considérée comme ayant été obtenue dans le grade d'inspecteur adjoint de 2<sup>e</sup> classe.

**Art. 7.** Le grade de contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe, classé dans le rang 23 et le grade d'inspecteur adjoint principal, classé dans le rang 24 sont supprimés au Ministère de l'Emploi et du Travail.

Sans préjudice des dispositions des articles 4 et 5 du présent arrêté, les titulaires du grade de contrôleur social de 1<sup>re</sup> classe conservent leur grade.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1971.

in rang 24 : adjunct-inspecteur 1<sup>e</sup> classe (Tewerkstelling en Arbeid);

in rang 25 : eerstaanwezend adjunct-inspecteur (Tewerkstelling en Arbeid).

**Art. 3.** Onverminderd de andere reglementaire voorwaarden kunnen alleen de titularissen van de graad van adjunct-inspecteur 2<sup>e</sup> klasse bevorderd worden tot de graad van adjunct-inspecteur 1<sup>e</sup> klasse en alleen dezo van de graad van adjunct-inspecteur 1<sup>e</sup> klasse tot de graad van eerstaanwezend adjunct-inspecteur.

De bij dit artikel bedoelde bevorderingen worden toegekend volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

#### HOOFDSTUK II. — Overgangs- en slotbepalingen

**Art. 4. § 1.** Tot eerstaanwezend adjunct inspecteur (rang 25) kunnen ook worden benoemd die op 1 januari 1971 in dienst zijnde titularissen van de graad van eerste adjunct-inspecteur (rang 24) die in de graden van sociaal controleur, sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse en eerste adjunct inspecteur minstens 18 jaar graadanciënniteit tellen.

**§ 2.** Tot eerstaanwezend adjunct-inspecteur kunnen ook worden benoemd die op 1 januari 1971 in dienst zijnde titularissen van de graad van sociaal controleur, sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse of eerste adjunct-inspecteur (rang 24) die overeenkomstig de bepalingen van dit besluit tot adjunct-inspecteur 1<sup>e</sup> klasse worden benoemd en in de graden van sociaal controleur, sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse, adjunct inspecteur 1<sup>e</sup> klasse en eerste adjunct-inspecteur (rang 24) minstens 18 jaar graadanciënniteit tellen.

**Art. 5. § 1.** Tot adjunct inspecteur 1<sup>e</sup> Klasse kunnen ook worden benoemd die op 1 januari 1971 in dienst zijnde titularissen van de graad van sociaal controleur of sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse die in een of beide van deze graden minstens negen jaar graadanciënniteit tellen.

**§ 2.** Tot adjunct-inspecteur 1<sup>e</sup> klasse kunnen ook worden benoemd :

1. de op 1 januari 1971 in dienst zijnde titularissen van de graad van sociaal controleur of sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse die in een of in beide van deze graden twee jaar graadanciënniteit tellen en slagen voor een bijzondere beroepsproef die tweemaal kan worden ingericht.

De bijzondere proeven worden georganiseerd door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid onder het toezicht van de Vaste Wervingssecretaris.

Do programma's van de bijzondere proeven worden vastgesteld door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid met de instemming van de Minister die het Openbaar Ambt onder zijn bevoegdheid heeft.

De laureaten van een vergelijkend examen voor overgang naar de graad van inspecteur zijn van de voormelde bijzondere beroepsproef vrijgesteld.

2. de op 1 januari 1971 in dienst zijnde titularissen van de graad van eerste adjunct-inspecteur (rang 24) die op grond van artikel 4 niet tot eerstaanwezend adjunct-inspecteur (rang 25) worden benoemd.

**Art. 6.** De bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid op 1 januari 1971 in dienst zijnde sociaal controleurs die niet onder de toepassing van de artikelen 4 en 5 vallen worden bekleed met de graad van adjunct-inspecteur 2<sup>e</sup> klasse.

Voor de toepassing van artikel 3 wordt de graadanciënniteit die in de graden van sociaal controleur en sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse is verworven, geacht in de graad van adjunct-inspecteur 2<sup>e</sup> klasse te zijn verkregen.

**Art. 7.** De graad van sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse, ingedeeld in rang 23 en de graad van eerste adjunct-inspecteur, ingedeeld in rang 24, worden bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid afgeschaft.

Onverminderd de bepalingen van de artikelen 4 en 5 van dit besluit behouden de titularissen van de graad van sociaal controleur 1<sup>e</sup> klasse hun graad.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1971.

**Art. 9.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1971.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

**Art. 9.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1971.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

**5 NOVEMBRE 1971.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mai 1970 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de l'Emploi et du Travail

—  
**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1964 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 1970 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de l'Emploi et du Travail;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 octobre 1971;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 28 octobre 1971;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 1er, 1<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 11 mai 1970 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de l'Emploi et du Travail :

a) la mention « contrôleur social (classe 25 ans) — 222 » est remplacée par la mention « inspecteur adjoint de 2e classe — 223 »;

b) la mention « contrôleur social de 1<sup>e</sup> classe (classe 25 ans) — 231 » est supprimée;

c) la mention « inspecteur adjoint principal — 149 400-231 480 (5 × 6 000; 8 × 6 120; 1 × 3 120) niveau 2, groupe II » est remplacée par la mention « inspecteur adjoint de 1<sup>e</sup> classe — 241 »;

d) la mention suivante est insérée : « inspecteur adjoint principal — 145 000-248 700 (5 × 7 000; 1 × 7 040; 8 × 7 140; 1 × 4 140) niveau 2, groupe II ».

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté royal est complété par les dispositions suivantes :

« Par dérogation à l'article 1er, est fixé dans l'échelle de traitements 149 400-231 480 (5 × 6 000; 8 × 6 120; 1 × 3 120) niveau 2, groupe II, le traitement de l'inspecteur adjoint de 1<sup>e</sup> classe qui au moment de la nomination à ce grade était titulaire du grade d'inspecteur adjoint principal.

Par dérogation à l'article 1er, est fixé dans l'échelle de traitements 231, dès qu'il compte douze ans d'ancienneté dans l'échelle de son grade, le traitement de l'inspecteur adjoint de 2e classe qui depuis le 1er janvier 1971 au plus tard est titulaire de ce grade. »

**Art. 3.** Par modification de l'arrêté royal précité du 11 mai 1970, l'échelle de traitements de l'inspecteur adjoint principal est fixée dans la classe 25 ans du 1er octobre 1969 au 1er janvier 1971.

**5 NOVEMBER 1971.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 1970 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

—  
**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 1970 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op de instemming van Onze Minister van het Openbaar Ambt, betuigd op 25 oktober 1971;

Gelet op de instemming van Onze Minister van Begroting, betuigd op 28 oktober 1971;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De volgende wijzigingen worden aangebracht aan artikel 1, 1<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 11 mei 1970 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid :

a) de vermelding « sociaal controleur (klasse 25 jaar) — 222 » wordt vervangen door de vermelding « adjunct-inspecteur 2e klasse — 223 »;

b) de vermelding « sociaal controleur 1e klasse (klasse 25 jaar) — 231 » wordt geschrapt;

c) de vermelding « eerste adjunct-inspecteur — 149 400-231 480 (5 × 6 000; 8 × 6 120; 1 × 3 120) niveau 2, groep II » wordt vervangen door de vermelding « adjunct-inspecteur 1e klasse — 241 »;

d) de volgende vermelding wordt ingevoegd « eerstaanwezend adjunct-inspecteur — 145 400-248 700 (5 × 7 000; 1 × 7 040; 8 × 7 140; 1 × 4 140) niveau 2-groep II ».

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« In afwijking van artikel 1 wordt in de weddeschaal 149-400-231-480 (5 × 6 000; 8 × 6 120; 1 × 3 120) niveau 2, groep II, vastgesteld de wedde van de adjunct-inspecteur 1e klasse die bij de benoeming tot deze graad titularis was van de graad van eerste adjunct-inspecteur.

In afwijking van artikel 1 wordt in de weddeschaal 231 vastgesteld, zodra hij twaalf jaar ancieniteit telt in de weddeschaal van zijn graad, de wedde van de adjunct-inspecteur 2e klasse die uiterlijk sinds 1 januari 1971 titularis is van deze graad. »

**Art. 3.** Bij wijziging van het hogervermeld koninklijk besluit van 11 mei 1970 wordt van 1 oktober 1969 tot 1 januari 1971 de weddeschaal van de eerste adjunct-inspecteur geringenschikt in de klasse 25 jaar.